

# Escuela Secundaria Elizabeth Ustach

## Informe de Responsabilidad Escolar

### Reportado Usando Datos del Ciclo Escolar 2015-16

Publicado Durante el 2016-17

La ley estatal requiere que cada escuela en el estado de California publique un informe de responsabilidad escolar (SARC, por sus siglas en inglés), para el 1 de febrero de cada año. El SARC contiene información sobre la condición y desempeño de cada escuela pública en California. Bajo la fórmula de financiamiento bajo control local (LCFF, por sus siglas en inglés) todas las agencias educativas locales (LEA, por sus siglas en inglés) son requeridas preparar un plan de responsabilidad bajo control local (LCAP, por sus siglas en inglés), que describe como intentan cumplir las metas anuales específicas a la escuela para todos los alumnos, con actividades específicas para abordar prioridades estatales y locales. Además, datos reportados en un LCAP debe ser consistente con los datos reportados en el SARC.

- Para mayores informes sobre los requisitos del SARC, favor de consultar la página web del SARC del Departamento de Educación de California (CDE, por sus siglas en inglés), en <http://www.cde.ca.gov/ta/ac/sa/>.
- Para más información sobre el LCFF o LCAP, vea el sitio web CDE LCFF <http://www.cde.ca.gov/fg/aa/lc/>.
- Si los padres y el público general desean recibir información adicional sobre la escuela, pueden comunicarse con el director o la oficina del distrito.

#### **DataQuest**

DataQuest es una herramienta en línea ubicada en el sitio web DataQuest de CDE en <http://dq.cde.ca.gov/dataquest/> que cuenta con información adicional sobre esta escuela y comparaciones de la escuela con el distrito, el condado, y el estado. Específicamente, DataQuest es un sistema dinámico que proporciona informes para contabilidad (p. ej., datos de pruebas, matriculación, egresados de escuela preparatoria, abandono escolar, matriculación en cursos, dotación, y datos relacionados a Estudiantes del Inglés.

#### **Acceso al Internet**

Acceso al internet está disponible en bibliotecas públicas y otras ubicaciones que son accesibles al público (p. ej., la Biblioteca Estatal de California). Acceso al internet en las bibliotecas y ubicaciones públicas es generalmente proporcionado en orden de llegada. Otras restricciones pueden incluir horario de servicio, el periodo de tiempo que un terminal puede ser utilizado (dependiendo en disponibilidad), los tipos de programas informáticos disponibles en una terminal, y la habilidad de imprimir documentos.

## **Sobre esta escuela**

#### **Información de Contacto (ciclo escolar 2016-17)**

<b>Información de Contacto Escolar</b>	
<b>Nombre de la escuela</b>	Escuela Secundaria Elizabeth Ustach
<b>Dirección</b>	2701 Kodiak Drive
<b>Ciudad, estado, código postal</b>	Modesto, CA 95355
<b>Teléfono</b>	(209) 552-3000
<b>Director</b>	Gary Miller
<b>Correo electrónico</b>	gmiller@sylvan.k12.ca.us
<b>Sitio web escolar</b>	<a href="http://ustachms.sylvan.k12.ca.us/">http://ustachms.sylvan.k12.ca.us/</a>
<b>Niveles de año</b>	6-8
<b>Código CDS</b>	50-71290-6111017

<b>Información de Contacto Distrital</b>	
<b>Nombre del distrito</b>	Distrito de la Unión Escolar Primaria Sylvan
<b>Teléfono</b>	(209) 574-5000
<b>Superintendente</b>	Mrs. Debra M. Hendricks
<b>Correo electrónico</b>	dhendricks@sylvan.k12.ca.us
<b>Sitio web</b>	www.sylvan.k12.ca.us

### **Declaración de Misión y Descripción Escolar (ciclo escolar 2016-17)**

La comunidad docente de la Escuela Secundaria Elizabeth Ustach está conformada por orgullosos alumnos, padres y personal quienes comparten las siguientes creencias comunes:

- Creemos que es nuestra misión diaria promover, apoyar y ejemplificar ciudadanía ejemplar dentro y fuera del salón de clases a fin de promover unidad y un sentido valorado de comunidad que resulta en rendimiento estudiantil.
- Creemos que todos los alumnos pueden, con motivación y ayuda estructurada, dominar las normas del contenido
- Estamos comprometidos a proporcionar educación de alta calidad para todos los alumnos a fin de que ellos dominen las normas académicas básicas de nivel de año en un entorno de aprendizaje que es mutuamente respetuoso y de colaboración profesional
- Creemos que todos los alumnos pueden tener éxito académico con la ayuda de su familia y nuestra facultad hacia excelencia. Creemos que cada alumno puede y quiere tener éxito
- Creemos que cada alumno puede tener éxito y debemos desarrollar intervenciones y estructuras de apoyo para eliminar la oportunidad para fallar. Al todos trabajar juntos en colaboración podemos asegurar que cada alumno sea académicamente exitoso

### **Matriculación de Alumnos por Nivel de Año (ciclo escolar 2015-16)**

<b>Nivel de Año</b>	<b>Cantidad de Alumnos</b>
Sexto año	323
Séptimo año	403
Octavo año	309
<b>Matriculación total</b>	<b>1,035</b>

### **Matriculación Estudiantil por Grupo (ciclo escolar 2015-16)**

<b>Grupo Estudiantil</b>	<b>Porcentaje de Matriculación Total</b>
Afroamericanos	3.2
Nativos americanos/nativos de Alaska	0.2
Asiáticos	7.9
Filipinos	6.1
Hispanos o latinos	42
Isleños del pacífico/nativos de Hawái	1.3
Blancos	37
Dos o más orígenes étnicos	1.5
De escasos recursos económicos	41.4
Estudiantes del inglés	7.9
Alumnos con discapacidades	14
Jóvenes de crianza	0.1

## A. Condiciones de Aprendizaje

### Prioridad Estatal: Básico

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal básica (Prioridad 1):

- Nivel al cual los maestros están correctamente asignados y totalmente acreditados en la materia y para los alumnos que están educando;
- Alumnos tienen acceso a los materiales instructivos estandarizados; y
- Instalaciones escolares se mantienen en buen estado de reparo.

### Maestros Certificados

Maestros	Escuela			Distrito
	2014-15	2015-16	2016-17	2016-17
Con certificación total	41	42	44	407
Sin certificación total	2	1	2	15
Que enseñan fuera de su área de competencia (con credencial completa)	0	0	0	0

### Asignaciones incorrectas de maestros y puestos vacantes

Indicador	2014-15	2015-16	2016-17
Asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés	0	0	0
Total de asignaciones incorrectas de maestros	0	0	0
Puestos de maestros vacantes	0	0	0

Nota: "Asignaciones incorrectas" se refiere a la cantidad de puestos que cuentan con maestros sin la autorización legal para enseñar ese nivel de año, materia, grupos estudiantiles, etc.

\* Asignaciones incorrectas de maestros incluye la cantidad de asignaciones incorrectas de maestros de estudiantes del inglés.

### Materias Académicas Básicas Impartidas por Maestros Altamente Calificados (ciclo escolar 2015-16)

Ubicación de las clases	Porcentaje de Clases de Materias Básicas	
	Impartido por maestros altamente calificados	No impartido por maestros altamente calificados
Esta escuela	100.0	0.0
Todas las escuelas del distrito	96.9	3.1
Escuelas del distrito de muy bajos recursos	96.8	3.2
Escuelas del distrito de bajos recursos	97.1	2.9

Nota: Las escuelas de muy bajos recursos son definidas como aquellas escuelas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 40 por ciento o más en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido. Las escuelas de bajos recursos son aquellas con elegibilidad estudiantil de aproximadamente 39 por ciento o menos en el programa de almuerzo gratuito o a precio reducido.

### Calidad, Vigencia y Disponibilidad de Libros de Texto y Artículos Instructivos (ciclo escolar 2016-17)

Año y mes en los cuales se recopilaron los datos: Agosto del 2016

El Distrito de la Unión Escolar Sylvan proporciona a cada alumno en los años de Kínder - 8vo con suficientes libros de texto o materiales instructivos en cada materia de acuerdo con el contenido y los ciclos del marco curricular. En el día 23 de agosto del 2016, la Junta de Directiva del Distrito de Sylvan adoptó la Resolución 2016/2017 # 03: Suficiencia de Materiales Instructivos.

Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción	¿De La Adopción Más Reciente?	Porcentaje de Alumnos a Quienes No Se Les Asignaron Sus Propios Libros
Lectura/Artes Lingüísticas	Libro McGraw Hill Study Sync (6to - 8vo año) 2016	Sí	0
Matemáticas	Libro Eureka Math (Kinder - 6to año) 2014 Libro Math Vision Project (7mo - 8vo año) 2014	Sí	0
Ciencias	Holt Science (6-8) 2007	Sí	0

Área del Currículo Básico	Libros de Texto y Materiales Docentes/ Año de Adopción	¿De La Adopción Más Reciente?	Porcentaje de Alumnos a Quienes No Se Les Asignaron Sus Propios Libros
Historia-Ciencias Sociales	Glencoe (6-8) 2006	Sí	0

#### Condición de las Instalaciones Escolares y Mejoras Planificadas (año más reciente)

Proceso de Limpieza: La Escuela Secundaria Elizabeth Ustach se esfuerza por mantener un plantel escolar seguro, sano, enriquecedor y ordenado que alienta actitudes positivas en los alumnos y el personal. El consejo gobernante distrital ha adoptado normas de limpieza para todas las escuelas en el distrito. Las escuelas están en un programa de limpieza regular, incluyendo limpiar las áreas superficiales, barrido o aspirado y la basura vaciada. La cafetería, el gimnasio y todos los baños se limpian diariamente. Los patios son arreglados a diario rotativamente con la basura, el césped y los problemas de la plomería son abordadas según lo necesario.

Mantenimiento y reparación: El personal de mantenimiento del distrito garantiza que las reparaciones necesarias para mantener a cada escuela en buen estado y orden de trabajo sean completadas de manera oportuna. Un personal cuatro de mantenimiento de tiempo completo garantiza que todos los salones de clases e instalaciones se encuentren en condiciones adecuadas. Se utiliza un proceso de orden de trabajo para garantizar un servicio eficiente; Las reparaciones de emergencia reciben la máxima prioridad. En el momento de la publicación, el 100% de los baños del plantel están completamente trabajando en orden. Los resultados de nuestras inspecciones son el resultado de una inspección continua a lo largo del año. La Escuela Secundaria Elizabeth Ustach está en buen estado de reparación y está muy bien para su edad. Las divisiones del cuarto de vestir necesitan ser reemplazadas. Se necesita reemplazar el suelo de la línea de velocidad y la cocina necesita ser actualizada. La recepción en la oficina principal necesita ser pintado y el exterior de la escuela necesita ser pintado también. Toda la iluminación interior y exterior ha sido adaptada. El pavimento y el techo de la MPR fueron reemplazados. Se realizaron reparaciones al sistema de ventilación. Los portátiles 301, 201, 202, 203 se remodelaron completamente. El sistema de seguridad se ha mejorado también. Continuaremos proporcionando mantenimiento preventivo y reparación y mantenimiento de rutina.

#### Estado de Condición Adecuada Para Las Instalaciones Escolares (año más reciente)

Estado del Buen Reparación de Instalación Escolar (año más reciente)				
Año y Mes Que Se Recopilaron Los Datos: Septiembre del 2016				
Sistema Inspeccionado	Estado de Reparación			Reparación Necesaria y Acción Tomada o Planeada
	Bueno	Adecuado	Malo	
<b>Sistemas:</b> Fugas de gas, Calefacción, Ventilación y Aire Acondicionado (HVAC)/Sistemas Mecánicos, Alcantarillado	X			Reparaciones menores de HVAC durante todo el año.
<b>Interior:</b> Superficies Interiores	X			
<b>Limpieza:</b> Limpieza General, Invasión de Insectos/Plagas	X			Se proporcionó control de plagas durante todo el año.
<b>Eléctrico:</b> Sistemas Eléctricos	X			
<b>Baños/Bebederos:</b> Baños, Lavamanos/Bebederos	X			Reemplazó de todas las fuentes 8/15
<b>Seguridad:</b> Seguridad Contra Incendios, Materiales Peligrosos	X			
<b>Estructuras:</b> Daños Estructurales, Techos	X			Nuevos techos en el MPR, 301, 201, 202, 203
<b>Exterior:</b> Patio de Recreo/Plantel Escolar, Ventanas/Puertas/Portones/Cercos	X			

#### Clasificación General de la Instalación (año más reciente)

Año y mes en que se recopilaron los datos: Septiembre del 2016				
Clasificación General	Ejemplar	Bueno	Adecuado	Malo
			X	

## B. Resultados Estudiantiles

### Prioridad Estatal: Rendimiento Estudiantil

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de rendimiento estudiantil (prioridad 4):

- Evaluaciones a nivel estatal (p. ej., Evaluación de Rendimiento Estudiantil y Progreso de California [CAASPP, por sus siglas en inglés], que incluye las Evaluaciones Sumativas Smarter Balanced para alumnos en población de educación general y las Evaluaciones Alternativas de California [CAA, por sus siglas en inglés] para artes lingüísticas del inglés [ELA, por sus siglas en inglés]/alfabetismo y matemáticas administradas en tercero a octavo y onceavo año. El CAA ha reemplazado la Evaluación de Rendimiento Alternativo de California [CAPA, por sus siglas en inglés] para ELA y matemáticas, que fue eliminado en el 2015. Solo alumnos elegibles pueden participar en la administración de las CAA. Material CAA cumple con las normas de rendimiento alternativo, las cuales están vinculadas con las Normas Básicas Comunes Estatales [CCSS, por sus siglas en inglés] para alumnos con discapacidades cognitivas significativas); y
- El porcentaje de alumnos que han exitosamente completado cursos que satisfacen los requisitos para admisión a la Universidad de California y la Universidad Estatal de California, o secuencias de educación de carrera técnica o programas de estudio.

### Resultados CAASPP sobre Artes Lingüísticas del Inglés/Alfabetismo (ELA) para Todos los Alumnos (ciclo escolar 2014-15)

Materia	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo o Superando las Normas Estatales (3er-8vo y 11vo año)					
	Escuela		Distrito		Estado	
	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16	2014-15	2015-16
Artes Lingüísticas del Inglés/Alfabetismo	50	49	43	46	44	48
Matemáticas	43	50	32	35	34	36

Nota: Porcentajes no son calculados cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

### Resultados de Examen CAASPP en Artes Lingüísticas del Inglés (ELA) por Grupo Estudiantil 3er-8vo y 11vo año (ciclo escolar 2015-16)

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
Todos los Alumnos	6	331	328	99.1	45.9
	7	410	400	97.6	51.8
	8	313	305	97.4	48.7
Masculinos	6	169	166	98.2	39.4
	7	201	196	97.5	44.4
	8	162	157	96.9	48.4
Femeninas	6	162	162	100.0	52.5
	7	209	204	97.6	58.8
	8	151	148	98.0	49.0
Afroamericanos	6	11	11	100.0	27.3
	7	12	12	100.0	41.7
Asiático	6	25	25	100.0	68.0
	7	37	34	91.9	55.9
	8	23	23	100.0	69.6
Filipino	6	22	22	100.0	77.3
	7	34	34	100.0	82.3
Hispano o Latino	6	127	126	99.2	37.6

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
	7	174	172	98.8	38.4
	8	143	140	97.9	38.1
Blanco	6	128	128	100.0	46.1
	7	139	134	96.4	59.0
	8	116	114	98.3	50.9
En Desventaja Socioeconómica	6	137	136	99.3	37.0
	7	156	150	96.2	34.7
	8	136	131	96.3	34.6
Estudiantes del Inglés	6	31	29	93.5	10.3
	7	40	38	95.0	5.3
	8	15	14	93.3	21.4
Alumnos con Discapacidades	6	47	47	100.0	2.1
	7	58	55	94.8	10.9
	8	36	35	97.2	17.6

Nota: Resultados ELA del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

### Resultados de Examen CAASPP en Matemáticas por Grupo Estudiantil 3er-8vo y 11vo año (ciclo escolar 2015-16)

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
Todos los Alumnos	6	331	330	99.7	42.4
	7	410	400	97.6	51.3
	8	410	400	97.6	51.3
Masculinos	6	169	168	99.4	39.3
	7	201	196	97.5	51.0
	8	201	196	97.5	51.0
Femeninas	6	162	162	100.0	45.7
	7	209	204	97.6	51.5
	8	209	204	97.6	51.5
Afroamericanos	6	11	11	100.0	18.2
	7	12	12	100.0	50.0
	8	12	12	100.0	50.0
Asiático	6	25	25	100.0	64.0

Grupo Estudiantil	Nivel de Año	Cantidad de Alumnos		Porcentaje de Alumnos	
		Matriculado	Tomando Prueba	Tomando Prueba	Norma Cumplida o Superada
	7	37	34	91.9	61.8
	8	37	34	91.9	61.8
Filipino	6	22	22	100.0	72.7
	7	34	34	100.0	82.3
	8	34	34	100.0	82.3
Hispano o Latino	6	127	126	99.2	37.3
	7	174	172	98.8	36.0
	8	174	172	98.8	36.0
Blanco	6	128	128	100.0	40.6
	7	139	134	96.4	58.2
	8	139	134	96.4	58.2
En Desventaja Socioeconómica	6	137	137	100.0	31.4
	7	156	150	96.2	39.3
	8	156	150	96.2	39.3
Estudiantes del Inglés	6	31	31	100.0	9.7
	7	40	38	95.0	10.5
	8	40	38	95.0	10.5
Alumnos con Discapacidades	6	47	47	100.0	6.4
	7	58	55	94.8	14.6
	8	58	55	94.8	14.6

Nota: Resultados Matemáticos del examen incluyen la Evaluación Sumativa Smarter Balanced y el CAA. El "Porcentaje Cumplido o Superado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que cumplieron o superaron la norma en la Evaluación Sumativa Smarter Balanced más la cantidad total de alumnos que cumplieron la norma en el CAA dividido por la cantidad total de alumnos que participaron en ambas evaluaciones.

Rayas dobles (--) aparecen en la tabla cuando la cantidad de alumnos es diez o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

Nota: La cantidad de alumnos realizando pruebas incluye alumnos que no recibieron una puntuación; sin embargo, la cantidad de alumnos no es la cantidad que fue utilizada para calcular los porcentajes de nivel de rendimiento. Los porcentajes del nivel de rendimiento son calculados usando alumnos con puntuaciones.

### Resultados del Examen CAASPP en Ciencia para Todos los Alumnos

Materia	Porcentaje de Alumnos con Desempeño a Nivel Competente o Avanzado (Cumpliendo o Superando Las Metas Estatales)								
	Escuela			Distrito			Estado		
	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16
<b>Ciencia (5to, 8vo y 10mo año)</b>	82	87	80	75	73	66	60	56	54

Nota: Los resultados del examen de ciencia incluyen las Pruebas Estandarizadas de California (CST), Evaluación Modificada de California (CMA) y Evaluación de Rendimiento Alternativo de California (CAPA, por sus siglas en inglés) en 5to, 8vo y 10mo año.

Nota: Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

**Resultados del Examen CAASPP en Ciencia por Grupo Estudiantil  
5to, 8vo y 10mo año (Ciclo Escolar 2015-16)**

Grupo Estudiantil	Matriculación Total	# de Alumnos con Puntuaciones Válidas	% de Alumnos con Puntuaciones Válidas	% de Alumnos a Nivel Hábil o Avanzado
Todos los Alumnos	312	304	97.4	79.9
Masculinos	161	155	96.3	82.6
Femeninas	151	149	98.7	77.2
Asiático	23	23	100.0	95.7
Hispano	142	139	97.9	71.9
Blanco	116	113	97.4	85.0
En Desventaja Socioeconómica	135	130	96.3	73.1
Estudiantes del Inglés	15	14	93.3	57.1
Alumnos con Discapacidades	36	34	94.4	55.9

Nota: Los resultados del examen de ciencia incluyen CST, CMA y CAPA en 5to, 8vo y 10mo año. El "Hábil o Avanzado" es calculado al tomar la cantidad total de alumnos que rindieron a nivel Hábil o Avanzado en la evaluación de ciencia dividido por la cantidad total de alumnos con puntuaciones válidas.

Nota: Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil

**Prioridad Estatal: Otro Resultado Estudiantil**

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Otros Resultados Estudiantiles (Prioridad 8):

- Resultados estudiantiles en las materias de inglés, matemáticas y educación física.

**Resultados del Examen de Condición Física de California (ciclo escolar 2014-15)**

Nivel de Año	Porcentaje de Alumnos Cumpliendo las Normas de Buena Condición Física		
	Cuatro de seis normas	Cinco de seis normas	Seis de seis normas
7	19.6	30.5	19.6

Nota: Puntuaciones no son publicadas cuando la cantidad de alumnos realizando pruebas es 10 o menos, ya sea porque la cantidad de alumnos en esta categoría es demasiado chica para exactitud estadística o para proteger privacidad estudiantil.

**C. Inclusión**

**Prioridad Estatal: Participación de los Padres**

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Participación de los Padres (prioridad 3):

- Esfuerzos que el distrito escolar realiza para buscar la aportación de los padres en toma de decisiones para el distrito escolar y cada sitio escolar.

**Oportunidades para Participación de los Padres (ciclo escolar 2016-17)**

Los padres y la comunidad de la Escuela Secundaria Elizabeth Ustach participan activamente en comités al nivel escolar y distrital, así como en los salones de clase. Nuestro Consejo de Sitio Escolar (SSC, por sus siglas en inglés) y la Asociación de Padres y Maestros (PTA, por sus siglas en inglés) están comprometidos a trabajar con el personal y los padres para forjar una firme comunidad enfocada en elevar el rendimiento estudiantil a través de la participación de los padres. Los padres y miembros de la comunidad son alentados a participar en estos comités. La participación de los padres a lo largo de la escuela es alentada y los padres reciben información mediante varias fuentes tales como el sitio web escolar. Los padres que deseen dar de su tiempo en la Escuela Secundaria Elizabeth Ustach pueden comunicarse con la dirección al (209) 552-3000.

Los padres tienen las siguientes oportunidades de participación:

- Noche de Regreso a Clases
- Consejo Asesor para Estudiantes del Inglés
- Visita Escolar
- Consejo del Sitio Escolar
- Conciertos musicales
- Voluntario en la dirección
- Eventos Deportivos
- Apoyo al Cuerpo Estudiantil Asociado
- Conferencias con padres del 6º año, otoño y primavera
- Club de Padres y Maestros



- Orientaciones para Alumnos Nuevos de 5º año ("Where Everyone Belongs" [Donde Todos Pertenece] [WEB, por sus siglas en inglés])
- Supervisores en los Bailes
- Comité Renaissance
- Acompañantes de la Federación Junior de Becas de California (CJSF, por sus siglas en inglés)

### Prioridad Estatal: Entorno Escolar

El SARC proporciona la siguiente información relevante a la prioridad estatal de Entorno Escolar (Prioridad 6):

- Tasas de suspensión estudiantil;
- Tasas de expulsión estudiantil; y
- Otras medidas locales sobre el sentido de seguridad.

### Suspensiones y Expulsiones

Tasa	Escuela			Distrito			Estado		
	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16	2013-14	2014-15	2015-16
<b>Suspensiones</b>	2.3	2.6	3.4	2.5	2.7	2.8	4.4	3.8	3.7
<b>Expulsiones</b>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1

### Plan de Seguridad Escolar (ciclo escolar 2016-17)

La Escuela Secundaria Elizabeth Ustach ha adoptado un Plan Comprehensivo de Seguridad Escolar que es repasado y actualizado anualmente por los miembros del Consejo del Sitio Escolar. El Consejo del Sitio está compuesto por maestros, personal clasificado, padres y el director. El Plan de Seguridad para el ciclo escolar 2015-2016 fue formalmente aprobado por el Consejo del Sitio Escolar de la escuela el día 9/3/2016. El personal de la escuela sugirió cambios finales y aportaron con nuevas asignaciones en la reunión del personal del día 11/2/2016. Los Planes de Seguridad revisados son presentados a la Junta Directiva del Distrito Escolar de la escuela Sylvan Union para su repaso y aprobación anual. El plan de seguridad es repasado con los miembros del personal al principio de cada ciclo escolar, prestando especial atención a las situaciones de emergencia y al personal y a las respuestas de los alumnos. Los ejercicios de seguridad, incluyendo el incendio, terremotos y los procedimientos de bloqueo, se llevan a cabo regularmente. Además, la escuela es inspeccionada anualmente por el oficial de bomberos y diariamente por el conserje. Todos los problemas descubiertos durante estas inspecciones reciben la máxima prioridad. Copias del plan comprehensivo de seguridad escolar se colocan en cada área de oficina y salón de clases.

### D. Otra información del SARC

La información en esta sección es requerida estar en el SARC pero no es incluida en las prioridades estatales para LCFF.

### Programa Federal de Intervención (ciclo escolar 2015-16)

Indicador	Escuela	Distrito
<b>Estatus de Mejoramiento del Programa</b>	No están en PI	Sí están en PI
<b>Primer Año de Mejoramiento del Programa</b>		2011-2012
<b>Año en Mejoramiento del Programa*</b>		Year 3
<b>Cantidad de Escuelas que Participan Actualmente en PI</b>	N/A	7
<b>Porcentaje de Escuelas que Participan Actualmente en PI</b>	N/A	53.8

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

**Promedio del Tamaño de Clase y Distribución del Tamaño de Clase (Secundaria)**

Materia	2013-14				2014-15				2015-16			
	Promedio Tamaño de Clase	Cantidad de Clases			Promedio Tamaño de Clase	Cantidad de Clases			Promedio Tamaño de Clase	Cantidad de Clases		
		1-22	23-32	33+		1-22	23-32	33+		1-22	23-32	33+
<b>Inglés</b>	22	13	17	4	22	13	14	4	22	13	14	4
<b>Matemáticas</b>	26	7	12	8	27	6	14	5	27	6	14	5
<b>Ciencias</b>	31	2	6	14	30	1	14	5	30	1	14	5
<b>Ciencias Sociales</b>	31	2	8	12	29	3	15	4	29	3	15	4

Nota: Cantidad de salones indica cuántas clases cuentan para cada categoría de tamaño (un rango de cantidad total de alumnos por clase). Al nivel de escuela secundaria, esta información es reportada por materia en lugar de nivel de año.

**Orientadores Académicos y Otro Personal Auxiliar (año escolar 2015-16)**

Cargo	Cantidad de FTE Asignados a la Escuela	Cantidad Promedio de Alumnos por Orientador Académico
<b>Orientador académico</b>	1	1038
<b>Consejero (social/conductual o desarrollo profesional)</b>	0.5	N/A
<b>Maestro/a de medios bibliotecarios (bibliotecario)</b>	0.08	N/A
<b>Personal de servicios bibliotecarios (para-profesional)</b>	1	N/A
<b>Psicólogo/a</b>	0.6	N/A
<b>Trabajador/a social</b>	0	N/A
<b>Enfermera/o</b>	0.46	N/A
<b>Especialista en problemas de audición/lenguaje/habla</b>	0.5	N/A
<b>Especialista de recursos</b>	0	N/A
<b>Otro</b>	0	N/A

Nota: Cajas con N/A no requieren datos. Un equivalente de tiempo completo (FTE, por sus siglas en inglés) equivale a un miembro del personal de tiempo completo, un FTE también puede representar a dos miembros del personal, donde cada uno trabaja el 50 por ciento de tiempo completo

**Gastos por Alumno y Sueldos de los Maestros por Plantel (año fiscal 2014-15)**

Nivel	Gastos por Alumno			Sueldo Promedio Docente
	Total	Suplementario/ Limitado	Básico/ Ilimitado	
<b>Sitio escolar</b>	7530	2312	5218	69026
<b>Distrito</b>	N/A	N/A	5384	\$69,795
<b>Diferencia porcentual: escuela y distrito</b>	N/A	N/A	-3.1	-1.1
<b>Estado</b>	N/A	N/A	\$5,677	\$75,137
<b>Diferencia porcentual: escuela y estado</b>	N/A	N/A	-8.1	-8.1

Nota: Cajas con N/A no requieren datos.

**Tipos de Servicios Financiados (año fiscal 2015-16)**

El Distrito de la Unión Escolar Sylvan gastó un promedio de \$7,966 para educar a cada alumno (basado en los estados financieros auditados en el 2015-16). Las cifras que se muestran en la tabla anterior reflejan el costo directo de los servicios educativos, por inscripción, excluyendo los servicios de alimentación, adquisición y construcción de instalaciones y ciertos otros gastos.

Este cálculo es requerido por ley anualmente y comparado con otros distritos en todo el estado. Además de los fondos generales, el Distrito de la Unión Escolar Sylvan recibe fondos categóricos estatales y federales.

- Título I, de bajos ingresos y descuidados
- Título II, Calidad del Maestro / Capacitación de Director / Becas de Tecnología
- Título III, Programa de educación para inmigrantes / Programa de dominio limitado del inglés

- Educación especial
- Lotería: Materiales de Instrucción
- Educación y seguridad Extracurricular
- Normas Básicas Comunes Estatales
- Opción de Facturación MediCal
- Cuenta de mantenimiento en curso y principal

#### Sueldos Administrativos y Docentes (Año Fiscal 2014-15)

Categoría	Cantidad del Distrito	Promedio Estatal para Distritos en la Misma Categoría
Sueldo de maestro principiante	\$43,025	\$44,573
Sueldo de maestro en el nivel intermedio	\$68,474	\$72,868
Sueldo de maestro en el nivel superior	\$91,321	\$92,972
Sueldo promedio de director (primaria)	\$97,592	\$116,229
Sueldo promedio de director (secundaria)	\$105,208	\$119,596
Sueldo promedio de director (preparatoria)		\$121,883
Sueldo de superintendente	\$165,000	\$201,784
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos de maestros	44%	39%
Porcentaje del presupuesto correspondiente a los sueldos administrativos	5%	5%

Puede encontrar mayores informes sobre los sueldos, vea la página web del CDE bajo Beneficios y Salarios Certificados, <http://www.cde.ca.gov/ds/fd/cs/>.

#### Formación Profesional (tres años más recientes)

A nivel distrital, durante los últimos tres años (2013-2014, 2014-2015, 2015-2016) los ciclos escolares dedicaron más de 300 días a la formación profesional en las áreas de:

- Comunidades Profesionales de Aprendizaje
- Evaluaciones Formativas Comunes
- Respuesta a la Intervención en Pirámide (Pyramid Response)
- Tecnología, incluyendo - Capacitación tecnológica patrocinada por el distrito, y capacitación en el sitio para ayudar a los maestros a usar la tecnología en la instrucción, Google
- Instrucción para Alumnos Superdotados / AT&G
- Vocabulario académico
- Estrategias de Enseñanza Eficaz
- Básicas común: desempaque y alineación
- Normas básicas comunes - Matemáticas y Artes Lingüísticas del Inglés
- Normas del Desarrollo del Idioma Inglés
- Estrategias Instructivas Marzano
- Habilidades del siglo XXI
- Habilidades Emocionales Sociales
- Habilidades del siglo XXI
- Habilidades Emocionales Sociales